

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 200 Lei  
Félévre . . . 100 .  
Negyedévre . . . 50 .  
Egyes szám ára . 4 .

Megjelenik minden szombaton.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefonszám: 35.

Felelős szerkesztő:

KOVÁCS KÁROLY.

# DÉVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

## Szerkesztőség:

Regina Maria-u. 12., hová a  
lapszellemi részét illető min-  
den közlemény intézendő

## Kiadóhivatal:

Deva, Regina Maria-u. 12.  
hová az előfizetések és hír-  
detések küldendők.

Laptulajdonos és kiadó:

LAUFER VILMOS.

## Elpusztult egy magyar falu

### Hunyadmegyei Magyarok!

Csikszenttamás község székelysége, közel 3.000 lélek tegnaptól mára elvesztette mindenét.

Egy pokoli éjszaka veszedelme, tűzkatasztrófája megsemmisítette házát, butor-zatát, gazdasági épületeit, marhaállományát, minden terményét, nemzedékek munkaeredményét és egész évre való kenyerét.

Maradt pusztá életével a letarolt község utcáján. Kiszarolt, megnyomorgatott, magára hagyatott életével.

Kihez forduljon ez a földönfutóvá lett falunépe, sorsverte erdélyi magyarok mértéken felül megpróbált kicsiny koldus csapata?

Hol találja a testvéreközösség utolsó karajkenyeret megosztó szeretetét?

Az erdélyi magyarság szegénysége kell hozzá siessen és őt a porból, amelybe sujtatott — felemelje.

Mielőtt egy fanyar mosolylyal tovább lapoznátok: „Ezek ismét koldulnak” — gondolatok borzadva arra, hogy most Ti állnátok az üszkös gerendák, a füstölő romok, az elhamvadott otthon kidőlt kapujánál asszonyaitok és gyermekeitekkel a könyörtelen tél küszöbén, éhesen, hajléktalanul, reménytelenül!

Az Országos Elnökség hivatásához hüen bennünket munkára felhívott. Mi Hozzátok fordulunk, Hunyadmegyei Magyarok, Mindenietekhez, gazdaghoz, szegényhez. Segítsetek bennünket. Teljesítsétek Ti is kötelességeket. Szatmártól Brassóig töröljön le minden magyar egy magyar könnyet. Jut belőle Mindenieteknek.

Tegyetek tanuságot a magyar sorsközösség hitvallásáról!

Deva, 1929 szeptember 4.

Az O. M. P. hunyadmegyei tagozata.  
Cs. Lázár László, Dr. Meskó Miklós,  
elnök. u. v. alelnök.

\*

A tűzkárosultak javára a szeretet-  
adományok Hunyadvármegyében An-  
tony Sándor tagozati pénztárnok Déva  
cimre küldendők.

— Az 1930. évre Neagu-féle ügyvédi hatá-  
ridő naplók megérkeztek s kaphatók Lauffer  
Vilmos könyvkereskedésében, Déván.

## Tíz évvel ezelőtt

szólalt meg először az iskola harangja, hogy négy év után újra elhallgasson. Tíz éve már! A csengő megszólalt és messzire zugta, hogy megnyílt a magyar nyelvű római katolikus felekezeti reáliskola. A kis csengőnyelv csak egyre verte a csengettyűt, s a magyar ajku diákok, kicsinyek és nagyok futottak magyar szót hallani. A kis csengettyű zugott bugott négy éven keresztül... négy év után elhallgattatták, hogy többé meg ne szólaljon...

Istenem, tíz éve már! Tíz éve, hogy kisdiákejeink összebujtak, összesuttogtak, sziveink énekeltek, zugtak és daloltak, hogy mégis csak magyar nyelven tanulhatunk. És hat éve már, hogy nagybacska diákejeink összebujtak, összesuttogtak, sziveink összeszorultak, szemünk könnyezett; nincs többé magyar iskolánk... a csengő elhallgatott.

Ebben a pillanatban magam előtt látom a rideg kinézésű zárdát, amely amilyen ridegen néz ki, oly nagy melegséggel fogadott be bennünket, magam körül érzem tanárait, akik oly szeretettel és barátiisan kezeltek bennünket, szinte érzem amint átölel igazgatónk: Dr. P. Albert Kasszián, akit annyira tudunk tisztelni és aki jóságával annyira szívén tudta viselni diáksérlemmeinket és annyira orvosolni tudta azokat. Szememből könnyek csordulnak ki; tíz évvel ezelőtt... s a csengő hallgat.

Immár egy évtized. A kisdiákokból nagydiákok lettek, a nagydiákokat pedig az élet árja már rég sodorja magával. Mi megkomolyodottan hajtuk meg fejeinket és mondunk köszönetet a négy évről, mindazoknak, akik nekünk ezt megszerezték. Egész generáció hajta itt meg a fejét, generáció, amely erdélyi és magyar, az mond itt négy évi magyar szóért köszönetet. Négy évi magyar szóért, amely magyar lelket öntött belénk. És bár az idő tovatünt, a magyar szó bennünk tovább él, magyar szívünk tovább dobog...

Az idő, az élet már kissé megedzett bennünket, szívünk nem szorul össze oly hamar és szemünkben nem szök a könny. Mégis hogyha néha néha elhaladunk a zárda előtt, — hova egykor mindennap jártunk —, szívünk elszorul és belsejünkben mély fájdalomat érzünk. A csengő immár hat éve hallgat, de hallgatásával még többet beszél.

\*

Szeptemberben járunk. Az őszi szél már egyre közeleg, sőt néha néha durván orcánkba csap. Nemsokára a madarak is itthagynak bennünket. Ebben az időben szokott megszólalni az iskolaharang is. Az őszi csendben hallgatom, hátha megszólal ismét az elnémult csengettyű is, de az csak hallgat hallgat...

Tíz évvel ezelőt szólalt meg először az iskola harangja és négy év után újra elhallgatott.

Szenes György.

A közigazgatási törvény életbeléptetésére vonatkozó intézkedések végrehajtására megalkult hunyadmegyei bizottságok együttes ülése. Állást foglaltak Hunyadmegye megcsonkítása ellen

A közigazgatási törvény életbeléptetésére vonatkozó intézkedések megtételére minden megyében külön megyei és külön járási bizottságokat alakítottak. Hunyadmegyében a megyei bizottság elnöke a prefektus, tagjai pedig: Dr. Vlád Aurel miniszter, Dr. Pop Justin szenátor, Ardelean Dénes földbirtokos és Dr. Conda Publiu ügyvéd. Ezenkívül minden járásban egy bizottság működik, annak elnöke a főszolgabíró.

A hunyadmegyei járási bizottságok a következők:

Petrozsényi járás: Dr. Emil Boériu és Ioan Nicu.

Pui: Tirea Mihai képviselő és Petiu Clecan.

Hațeg: Dr. Aurescu Jeronim és Dr. Leo Parascha.

Hunyad: Dr. Dánila Gheorghe és Nicolae Tintea.

Körösbánya: Dr. Nerva Oncu és Iacob Oncu.

Brad: Grădina Cornel és Alex Draia.

Sarmisegetuza: Dr. Emil Selariu és Valeriu Paveloni.

Piski: Copoș Gheorghe és Glodean Miron.

Solymos: Igna Alexandru és Vernichescu Aurel.

Algyógy: Dr. Iantea Ioan és Petru Maniu.

Marosillye: Bogdan Nicolae képviselő és Pernicec Iosif.

Szászváros: Dr. Boros Victor és Branga Nicolae.

Dobra: Leșnican Adam és Nistor Adam.

A megyei és a fenti járási bizottságok szeptember 5-én délelőtt 10 órai kezdettel a vármegyeház tanácstermében együttes ülést tartottak, amelyen a közigazgatási törvény végrehajtására vonatkozó 18 számú előzetes végrehajtási miniszteri rendeletet beszélték meg. Ez a rendelet ugyanis elrendeli a bizottságoknak, hogy tegyenek javaslatot a kis és nagy községnek valamint egy vagy több községből alakítandó comun-ok valamint comun subur-bane alakítására. Ugyancsak ez a rendelet intézkedik a községi, illetve megyei választások miatti szükséges intézkedések megtételéről is. Mindkét ügyben a bizottságok 10 napon belül kötelesek jelentést tenni munkájukról.

A végrehajtási rendelet szerint valamely községet csak úgy lehet a megyéjéből kiszakítani, ha a község népgyűlésen kéri ezt. Emiatt az ilyen községekből beérkezett ohajtásnak megfelelően a vezetők népgyűlést kötelesek egy vasárnapra vagy ünnepnapra kitűzni s arról szabályszerű jegyzőkönyvet felvenni s azt a miniszteriumnak betérjeszteni a bizottságok véleményével együtt. Tekintettel arra, hogy Hunyadmegye egy községéből sem

**MIELŐTT** tan-, író-, rajz- és irodafelszerelési cikkekben szükségletét beszerezné, saját érdekében tekintse meg dusan felszerelt raktáramat

**V. LAUFER, DEVA**  
TELEFON 35.

érkezett efféle ohajtás, a bizottság kimondotta, hogy javaslata a miniszteriumnak az, hogy Hunyadmegye eddigi határait hagyják meg.

Igen örvendünk, hogy a bizottság már az első alkalommal állást foglalt a megye megcsönkítése ellen. Hunyadmegye éppen talán nagysága miatt úgy látszott talán, hogy vagy innen vagy onnan ellehet belőle metszeni, bár az igazság az, hogy éppen ezért olyan nagy s ilyenformájú már régóta, mert minden része szervesen összefügg, egymással. A megye megcsönkítése, senkinek sem érdeke s így hiszszük, hogy a belügyminiszterium is hozzá fog járulni egészében való meghagyásához.

A bizottság munkájára a 10 napi jelentéssel kapcsolatosan még visszatérünk. A közönséget már előre figyelmeztetjük, kísérlje figyelemmel eme bizottságok munkáját s különösen a választási listákba való felvétel végett mindenkor érdeklődjék, nehogy kimaradjon a listából.

## SPORT

### A Haggibor súlyos veresége. Atletikai verseny Déván.

Reg. 4. Grănicer Deva—Haggibor Cluj 6:0 (3:0)

Bíró: Sebeșan CFR. Simeria.

A kolozsvári vendégcsapatra súlyos vereséget mért a kitűnő formát kijátszó katonacsapat.

Az első percekben erős támadásba megy Deva, Gábor süvitő lövése kapu felé kerül, majd Szabados emeli magasra a labdát, Kolozsvár Babuka lövésével jön offenzívába, Czincér előre adott labdájával Golgoți lefut pontos centerét Gábor a kapuba teszi. Grancserek fölényben maradnak, Szabados leadását Pribil sarkos lövéssel a kapuba juttatja, Szabados Pribil beadásából éri el a harmadik gólt.

A második halftaim-ot Cluj-i támadás nyitja meg Babuka, majd Hamlet lövéseit stílusosan fogja Czincér, Deva erős tempót diktál, Golgoți—Brankov összjátékából utóbbi a negyedik gólt lövi. Szabados lövése az 5-ik, Golgoți corneréből Pribil állítja be a végeredményt. A Haggibor játéka csalódást keltet, Glanczmann hiánya a csatársorból az összjáték rovására ment. Löbl kapus sokat mentett, Hamlet, Klein és Roth játéka érdemel említést.

A grancsároknál az egész csapat lelkesen játszott, pontos passjátékkal teljesen uralták a terepet. Pribil kezd újra formába jönni, Golgoți önzetlen játéka, pontos beadásaival tűnt ki. A halvesor jól támogatta a védelmet, mint a csatársort, a közvetlen védelem munkája közmegelegedést váltott ki.

Sebeșan bíró precízül látta el tisztét.

Szeptember 15-én, Déván a grancserek atletikai versenyt rendeznek. A Jiul jeles athleta gárdája: Dávid, Spolarits, Márton, Wild és Szilágyi rekorderekkel az élén már benevezett. Utána a Jiul I.—Grancser footballmérkőzés. Már most hívjuk fel az érdekes sporteseményre közönségünk figyelmét.

Belzó

### Üzleti és reklám

nyomatványokat és könyvkötőmunkákat

olcsón és izlésesen készít a

**Laufer-nyomda  
és könyvkötészet**

DEVA, Str. Reg. Maria 12. Telefon 35.

Postai rendelések gyorsan  
és pontosan elkészülnek.

## HIREK

— Kinevezték a dévai városi ideiglenes bizottságot. Az új közigazgatási törvény értelmében lefolytatandó választásokig a kormány új interimár bizottságot nevezett ki Déva város élére. A bizottság elnöke: Perian Petru eddigi polgármester, tagjai pedig: Göllner Károly, Dr. Martonossy György, Dr. Lőrinc Jenő, Dr. Câmpăan Simon, Dr. Pop Jusztin, Ancea Alexandru, Dr. Conda Publiu, és Boteanu Josif. Az interimár bizottság pénteken délelőtt 10 órakor tette le az esküt Andrea Valer subprefektus kezébe a városházán.

— Eljegyzés. Horváth Lajos és Szabó Mariska szept. 1-én tartották eljegyzésüket Makfalván. (Minden külön értesítés helyett.)

— Megyei Cooperatívák közgyűlése. A megyei Cooperatívák szept. 15-én Déván együttes gyűlést fognak tartani, amelyen a megyei Cooperatívák szükségleteit fogják megtárgyalni. A kormány ugyanis új Cooperatívákat szándékozik felállítani a földművelő nép érdekeinek a megvédésére.

— Beiratások a dévai róm. kath. I—VII. osztály elemi iskolába szept. 1-től szept. hó 10-ig bezárólag tartanak d. e. 8—12-ig és d. u. 3—6-ig. Igazgatóság.

— Halálozások. Csányi Gyuláné sz. Minișan Silvia aug. 26-án, életének 26-ik évében Marosillyén meghalt. Aug. hó 28-án temették el Marosillyén nagy részvét mellett.

Brassovan Dafina szül. Trestian f. hó 5-én hosszú szenvedés után 70 éves korában elhunyt. A halottat f. hó 7-én helyezik a hondoli családi sirboltba.

— Cimponeriu delegált prefektus jóindulattal kezeli a csángók ügyét. Tudnivaló, hogy a dévai csángók kártalanítási ügye milyen régen húzódik minden helyi hatóság jóindulata mellett is. Cimponeriu János delegált prefektus már hivatalbalépésekor érdeklődött az ügy iránt s megígérte, hogy ami csak hatalmában áll, mindent megtesz, hogy a dolog egyszer már dülöre jusson. Most Dr. Pop Justin szenátor intervenciójával megsürgették a dolog elintézését Dobrescu államtitkárnál, akinél ezidő szerint a kártalanításra vonatkozó ügyiratok fekszenek úgy, hogy hiszszük, hogy nemsokára valami döntést fognak kapni a dévai csángók.

— Befőzéshez elsőrendű patent pergament gummi-szorítóval és finom befőtt pergament kapható Laufer Vilmos könyvkereskedésében, Déván.

— Súlyos operációt hajtott végre sikeresen Dr. Moșoigo Simon a dévai kórház új főorvosa. Dr. Moșoigo Simon a dévai kórház új igazgató főorvos egy súlyos és ritka esetű operációt hajtott végre a napokban a dévai kórházban. Luchian kapitányt mentette meg a nyaki kötő szövetgyulladás rettenetes betegségéből egy jólsikerült nehéz operáció által. Tájékoztató végül közöljük, hogy ebben a betegségben halt meg Titus Enacoviciu újságitró és Bratianu Jonel volt miniszterelnök, ami azt bizonyítja, hogy az ilyen kényes operációhoz nemcsak nagy tudás és gyakorlat, de különleges operációi készség is kell.

— Felhívás. A Zs. N. Sz. helyi csoportjának vezetősége, valamint a helybeli Aviva-Barisszia egyesület Elül 3 (szept. 8-án) vasárnap pontban fél 11 órakor a Hitközség tanács-termében a legutóbb lezajlott Palesztinai eseményekkel kapcsolatban tiltakozó nagygyűlést rendeznek, melyre mindenkit szeretettel látnak.

— Különbféle kézimunka lapok kaphatók V. Laufer könyvkereskedésében.

— Folytak a tanukihallgatások a lupényi eseményekkel kapcsolatban. A lupényi eseményekkel kapcsolatosan a dévai törvényszéken folytak a tanukihallgatások. Szept. 3-án kedden egy 12 tagból álló lupényi csoport munkást hallgattak ki. A tanukihallgatások eredményét szigorú diszkrécióval kezelik. A munkásokkal való beszélgetésből lezúrható az, hogy tulajdonképpen senki sem tud számot adni a tragédia igazi okáról. A nyomorúság azonban még most is olyan nagy, mint volt a tragédia kirobbanása előtt.

— Friss főtt cikkek érkeztek és kaphatók V. Laufer könyv- és papirkereskedésében.

— Hátszegi Daloskör kirándulása Kalánfürdőn aug. hó 25-én igen kellemes hangulatban telt el. A rendezőség által rögtönzött színpadon a következő nagyon jól sikerült számokat adták elő: 1. „Petőfi dalok”-at, énekelte a daloskör vegyeskara, szólót Vajda Béla énekelte. 2. Török B. „A narancs” című parasztkomédia, szerepeltek Zubaecy Mancsi, Kylvádi Aranka, Székely Bözsi és Vajda Béla. 3. A daloskör énekelte „Paskos nótákat” és „Egész uton” c. dalt. 4. Zágoni „A szaharadzsa gyönyge” előadták Vots Zelma, ifj. Kalabisz József, Szvetlik István és Horváth József. 5. Utolsó számként a daloskör „Székely népdalok”-at énekelte. A kellemes kirándulásért nagy dicséretet érdemel az egész rendezőség és külön a szereplők is, de főként a „Daloskör” karnagya Magyar Albert tanító.

— Beiratások a helybeli iparos tanonciskolába az 1929—30. tanévre szeptember hó 2—7 napján tartatnak, naponta d. u. 6—7 óráig. Beiratási díj 300 lei, amely összeget mindenik tanonc köteles a beiratáskor befizetni. Azon tanoncok, akik először iratkoznak be, hozzák el születési, valamint a IV-ik elemi osztály bizonyítványukat. Felhívjuk a tanonctartó mestereket, hogy ezen idő alatt a beiratást okvetlenül végezzék el, mert ellenkező esetben meglesznek büntetve. Az igazgatóság.

— Villanyóra lesz a piacon. A most épülő kétemeletes Grozaházal szemben a dévai villanytelep egy áramtranszformálóházat épít. Az építkezéseket már meg is kezdték. Mint értesülünk a transzformálóház tetejére egy villanyórát készülnék elhelyezni. Ez az óra a főtérieknek nagyon jó s az átutazó közönségnek is, azonban nem teszi feleslegessé a református templom toronyóráját, amely útéseivel az egész várost tájékoztatni tudja.

— Értesítés. Tisztelettel tudatom, a n. é. hölgyközönséget, hogy üzletemet *Salon Antoinette* cím alatt *Strada Eminescu 24* szám alá helyeztem át. További szíves támogatást kér A. Klimstein.

— Adakozunk a dévai református templom-toronyórájára. A dévai ref. templom négy-számúlapos és kettős ütészű toronyórája évek óta nem jár. Bizonyára minden dévai polgár nagyon érzi ennek az órának a hiányát, hiszen Déván ez az egyedüli toronyóra, mivel a többi templomok tornyai a városban mind alacsonyabban fekszenek. Az egyház a napokban ajánlatot kapott az óra megcsináltatására. Mivel azonban ez a munka nem csekély összegbe kerülne, az egyház presbiteriuma augusztus 30-án megtartott ülésén úgy határozott, hogy felkéri a közönséget az óra javítására való adakozásra s abban az esetben, ha a város polgársága belátja a toronyóra szükségességét s a megfelelő részt, (hiszen az egyház is ad) összeadja — meg fogja csináltatni az órát. Most tehát tisztán csak a város közönségén fog mulni, ha Dévának nem lesz toronyórája. Adományokat elfogad lapunk kiadóhivatala is és a református lelkész hivatalt. Minden adományt lapunkban nyilvánosan közölni fogunk. Ismételten kérjük a városi polgárságot, hogy adományaikkal tegyék lehetővé az egyháznak az óra megcsináltatását.

— Nagyarányú iparkiállítás és őszi lakberendezési vásár Budapesten. Az előző években rendezett őszi kiállítás és vásár arányait messze felülhaladó méretekben nyílik meg aug. 31-én Budapesten a „Polgári Otthon” Lakberendezési Vásár név alatt rendezett kiállítás. A kézműipar e tárlaton vivja meg küzdelmét az Európáért való elismertetésért. A kiállítás szeptember 15-ig marad nyitva és dus tárháza a remekbe készült ipari termékeknek. A kiállítás egységes és művészi elrendezése főleg Dálnoky—Kovács iparegyesületi igazgató érdeme. A kiállítást a kormány is támogatja s ennek bizonyítéka, hogy a kiállítás megtekintői számára a magyar vasutakra féláru utazást engedélyezett olyként, hogy a visszautazás alkalmával bármely határállomásra is féljeggyel lehet utazni, tehát a kedvezményt az is igénybe veheti, aki Magyarországon keresztül utazik valahova. A Duna-Szövetség által a kiállítás rendezésére bocsátott igazolványok alapján pedig vízum nélkül lehet utazni Magyarországra és a vízumot utólag féláru adják meg Budapesten. A kedvezményekre jogosító igazolványok minden erdélyi és bánáti menetjegyirodában bárki által megszerezhetők.

— **Baromfi, galamb, házinyul kiállítás Sepsiszentgyörgyön.** Az EGE által szeptember hó 14—16 napjain Sepsiszentgyörgyön rendezendő mezőgazdasági kiállításával kapcsolatban kiállítás kiállítását is rendez. A kiállítás iránt a kisállattenyésztők körében már is élénk érdeklődés nyilvánul meg. A baromfi, galamb és házinyul kiállítás mellett igen népesnek ígérkezik a méhészeti kiállítás is, amelyre az erdélyi méhészek már is nagy előkészületeket tettek a jó mézelő esztendőre való tekintettel. A kiállításra szóló bejelentéseket az EGE Titkári Hivatalához szeptember 10-ig. kell beküldeni Kolozsvárra.

— **Megjelent a csődönkívüli kényszerregezéséről szóló törvény románul és magyarul V. Laufer könyvnyomdájában.** A fordítást, amely Dr. Fenichel József és Dr. Weisz Jenő kolozsvári ügyvédek munkája, a fordítók a szükséges magyarázatokkal is ellátták.

— **Tűz Marosillye állomáson.** Szept. elsején Marosillye állomáson hatalmas tűz emésztette meg az aradi Mairovits fatermelő cég mintegy 600 darab iparvasuti sinalszfáját. A tűz állítólag a mozdonyból kidobott salaktól keletkezett. A kár meghaladja a 60.000 leit. A vizsgálat megindult.

## NYILTTÉR

E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű vásárlóközönséget tiszteletteljes és hálás szeretettel értesíteni, hogy üzletemet „Balog Gyula utóda” cégjegyzéssel SZÖCS ISTVÁN urnak átadtam, kinek áruismerete szakmánkban való képzettsége, összekötései és az ezekből eredő kedvező árkalkulációi nemcsak megnyugtannak engem, hogy Dévának ez az ősrégi üzlete tovább is fenn fog maradni, hanem erős biztositókat látok arra nézve is, hogy a modern kereskedelem napról-napra fokozódó igényeinek mindenkor, minden tekintetbe megfelelni is fog.

Déva, 1929. aug. hó 31-én.

Kiváló tisztelettel:

**Balog Gyula Utóda**  
**Balog Géza.**

Évtizedek során megszerette és pártfogá-solta Déva város közönsége a „BALOG GYULA-féle üzletet.

Amidőn ezen üzletet átvesszem, őszinte tisztelettel és szeretettel fordulok a nagyérdemű közönségünkhöz azon kéréssel, hogy ugyanakkor, amidőn semmi áldozatot nem sajnálva, az üzletet megnagyobbítottam, raktárait pedig megtöltöttem mindazon árukkal, melyek ma fűszer, festék, vas- és zománcdényre vonatkozó legmagasabb igényeket is kielégíthetik, sziveskedjenek engem a legnagyobb bizalommal felkeresni és én biztosítom a nagyérdemű közönséget, hogy mindenkor a legjobb áruval a legelőnyösebb áron fogok szolgálatra készen állani.

Kiváló tisztelettel:

**Balog Gyula Utóda**  
**Szöcs István.**

## A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYVIZ

a gyomorégést megszünteti, epe és máj bántalmaknál a görcsös fájdalmakat enyhíti, influenzánál, köhögésnél, vagy rekedtségnél, ...

hatása felülmúlhatatlan mivel a legjobb nyálkaoldó és köptető. 183 1—

Kapható minden fűszerüzletbe.

No. 118—1929.

## Hirdetmény.

Hitközségünk Választmányának f. évi augusztus hó 18-ikán tartott ülésében hozott határozatával nyert meghatalmazás alapján ezennel közhírré tesszük, hogy a templomüléseknek az 1929—1930 templomi évre való bérbeadása f. évi szeptember hó 15-től kezdődőleg egész f. évi szeptember hó 30 ig bezárólag hétköznaponként d. u. 6 órától 1/2 8 óráig terjedő időben, a hitközség tanácstermében (Str. Decembal 4.) a Választmány által e célra kiküldött 3-as bizottság által fog eszközöltetni.

Az elmúlt 1928—1929 évben bérelt ülések előbérleti jogát f. évi szeptember hó 23-ig fenntartjuk azzal, hogy mindazon bérlők kik a jelzett időig bérletüket nem újítják meg előbérleti jogukat elvesztik és üléseik bárkinek bérbeadhatnak.

Felkérjük tehát az igen t. hitk. tagokat, hogy a lejárt bérleteiket — saját érdekükben — minél előbb megújítani, illetőleg templomüléseit a következő templom évre (1929 Ros-Hasonotól 1930 Ros-Hasonoig) minél előbb kibérelni sziveskedjenek, annál is inkább, mert a Főünnepek alatt csakis belépőjegyek ellenében lehet a templomot látogatni.

Az ülések bérösszege a bérlet alkalmával készpénzben kifizetendő.

Ugyanitt felkérjük mindazon hitk. tagokat kik saját ülőhellyel rendelkeznek, hogy belépőjegyeiket az ülések vételára után számított 1. egy %-os kezelési díj lefizetése ellenében fentjelzett időben és helyen átvenni sziveskedjenek.

Deva, 1929 augusztus 28.

Klein Ignác,  
hitközségi jegyző.

Grünvald Ferencz,  
hitk. p. ü. alelnök.

Egy dupla klaviatúrás író- és számológép Smith premier Model 10—B. egy 1927 típusu Ford Autó sürgősen eladó. Bővebbet a kiadóban. 2-8 173

A központban 1 vagy 2 különbejáratu butorozott utcai szoba

188 1— kiadó. — Cim a kiadóban.

Jó karban levő

Schunda szaloncimbalom

eladó. — Cim a kiadóban.

ÉRTESÍTÉS. Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a PIATA UNIRII 10 sz. alatt (a volt Klímstein-féle kalapüzlet)

## CIPÉSZMŰHELYT

nyitottam, hol úgy női, mint férficipőket a legújabb divat szerint a legkényesebb igényeknek is megfelelően, jutányos áron készítek.

Kérve a n. é. közönség szives pártfogását, maradok kiváló tisztelettel:

**SZILÁGYI JÓZSEF,**  
cipész mester.

190 1—3

Műhelynek, raktárnak, garagenak alkalmas helyiségek és pince

a főtéren azonnalra kiadó, továbbá 4 drb. modern jó állapotban levő ablak eladó.

187 1—

Cim a kiadóban.

**Szülők!**

**Anyák!**

Iskolaharisnyák 9 Leitől

gyapju pulloverek, mellények 150 Leitől

## A HARISNYAHÁZAKBAN

Brassó

Temesvár

Nagyszeben

Arad

Cluj

Dej

Marosvásárhely

Lugos

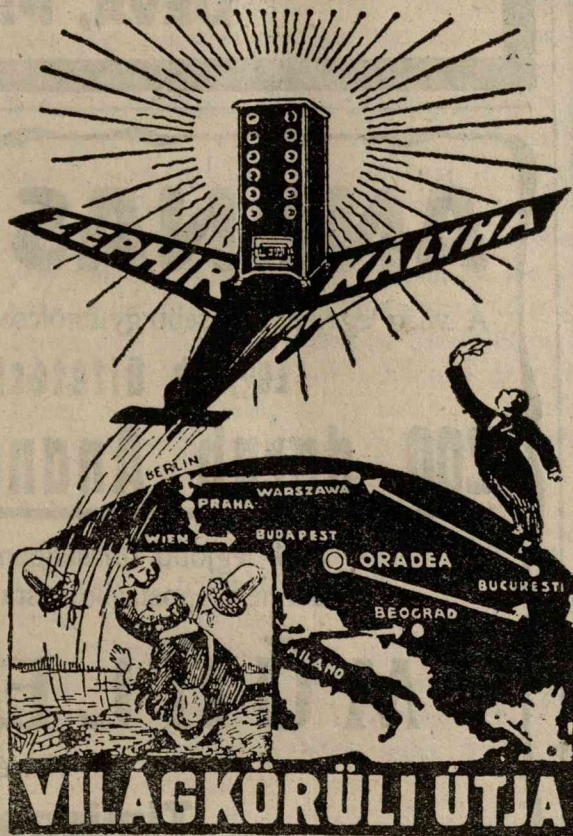
Nagyvárad

Szatmár

Deva

Baia-Mare

185 1—1



Dicsőségnek szárnyány messzire száll a hir.

Világ kályhainak királya a

**„ZEPHIR”**

Több mint 20.000 drb. használatban.

**10 kgr.**

fával fűt egy normal szobát

**24 órán át.**

Még ma kérjen árjegyzéket! Képviselőt minden nagyobb helyen.

Gyártja:

**SZÁNTÓ DEZSŐ és FIA**

redőny- és kályharaktára

**ORADEA.**

184 1—

Acéllemez redőnyök, Esslingeni faredőnyök

**2 három szobás lakás**  
és 2 butorozott szoba azonnalra  
**kerestetik.**  
Cim a kiadóban. 3-3

Keresek megvételre egy  
**2 vagy 3 szobás konyhás házat.**  
2-3 Cim a kiadóhivatalba.

**Jégszekrény eladó**  
Cim a kiadóban. 117 16-

Keresek bérebe egy  
**2-3 szoba konyhás lakást.**  
2-3 Cim a kiadóhivatalba.

**Péküzlet bérbeadó**  
**Simerián.** 175 2-3  
Értekezhetni Özy. KALUZA IGNÁCNÉNÁL, Simeria.

### AUTÓJAVÍTÓ-MŰHELY

**A dévai villamostelep**  
modernül berendezett autójavító-műhelye szavatosság  
mellett vállal mindenféle gépmunkát.

**Esztergamunkák, hegesztés,  
autóvillamossági szakmunkák,  
ugymint dinamók tekeréscelése,  
javítása, accumulatorok fel-  
frissítése, töltése és javítása.**

**Gummi-vulkanizálási munkák**  
gyorsan, pontosan és jutányos árakon eszközöltegetnek.

**Villamossági szaküzlet.**

**A Str. Regina Maria 19 sz. a. lévő villamos-  
sági üzlet izléses csillárválasztékkal,  
villamos főzőedényekkel, vasalókkal,  
porszívó- és mosógéppel, különféle  
ventillátorokkal áll a közönség rendelkezésére.**

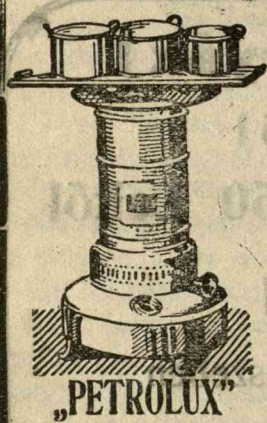
**Reklám izzólámpa-árak.**

**Ganz-féle electro-motorok, szivattyuval  
összeépített motorok, benzomotorok,  
benzinlokomobilok és benzinelektromos  
aggregátok házivilágítás céljára.**

Mindenemű villamos-szerelési anyagok és  
**rádiókészülékek.**

34

30-



Vigyázat a GRAETZ gyári jelzésre

Az eredeti 7-es számú

**„GRAETZ”-főző**

kapható a gyári lerakóban

**TIMIȘOARA**

IV. J. Vacarescu 30/c

**„PETROLUX”**

cégnél franco

131 7-  
Ára Lei 400.

**Erőstényű petro-**

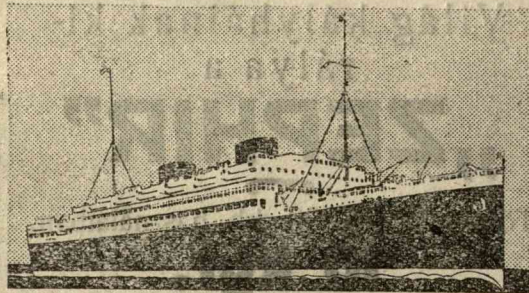
**leumgáz-lámpák**

**nagy választékban!**

Főzőplátni külön Lei 250.

### DÉLAMERIKÁBA

Brazília, Uruguay,  
Argentína, Chile, Peru,  
Paraguay, Cuba, stb.



**ALCANTARA ÉS A TURIAS**  
világhírű motorgőzösökkel.

**Hajóindulás hetenként.**

Felvilágosítással díjmentesen szolgál

**ROYAL MAIL LINE**

vezérügynöksége:

**TRANZIT**

București, Il. Cal. Griviței No. 157  
és fiókja: Timișoara, Str. Tudor  
Vladimirescu 24. 170 2-3

# Hunyadvármegye és Dévaiak

## NE VÁSÁROLJATOK



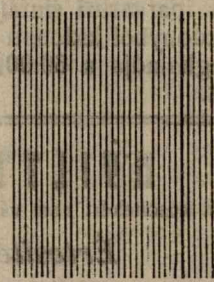
Harisnyát

Kötöttárut

Selyemcombinét

Selyemnadrágot

Selyemsált



# ig a kedden megnyiló

## EL-BEHARISNYAHÁZ

cikkeit meg nem nézte

## GYÁRI LERAKAT

Sohasem hallott árak!

# HARISNYAHÁZ EL-BE

DEVA, Piața Unirii 16.

# ANANAS SZAMÓCA

A világ legegészségesebb gyümölcse! Szamóca nélkül nincsen kert!

Legjobb ültetési ideje szeptember hó!

**200 darab Ananas szamócapalántát**

a 4 legjobb óriásfajban csomagolással, bérmentesítve  
bármely postaállomásra szállít **300 lei árban**

## MŰHLE ÁRPÁD

Kertészeti telepe

**Timișoara (Bánát.)**

171 2-3